

# EL RELATO DE JONÁS

1

- <sup>1</sup> Y fue palabra de Yahvé á Jonás, hijo de Amittai, diciendo:
- <sup>2</sup> Levántate, y ve á Nínive, ciudad grande, y pregona contra ella; porque su maldad ha subido delante de mí.
- <sup>3</sup> Y Jonás se levantó para huir de la presencia de Yahvé a Tarsis, y descendió á Joppe; y halló un navío que partía para Tarsis; y pagando su pasaje entró en él, para irse con ellos á Tarsis de delante de Yahvé.
- <sup>4</sup> Mas Yahvé hizo levantar un gran viento en la mar, y se hizo una tan gran tempestad en la mar, que se pensó se rompería la nave.
- <sup>5</sup> Y los marineros tuvieron miedo, y cada uno llamaba á su dios: y echaron á la mar los enseres que había en la nave, para descargarla de ellos. Jonás empero se había bajado á los lados del buque, y se había echado á dormir.
- <sup>6</sup> Y el maestre de la nave se llegó á él, y le dijo: ¿Qué tienes, dormilón? Levántate, y clama á tu Dios; quizá él tendrá compasión de nosotros, y no pereceremos.
- <sup>7</sup> Y dijeron cada uno á su compañero: Venid, y echemos suertes, para saber por quién nos ha venido este mal. Y echaron suertes, y la suerte cayó sobre Jonás.
- <sup>8</sup> Entonces le dijeron ellos: Decláranos ahora por qué nos ha venido este mal. ¿Qué oficio tienes, y de dónde vienes? ¿Cuál es tu tierra, y de qué pueblo eres?
- <sup>9</sup> Y él les respondió: Hebreo soy, y temo á Yahvé, Dios de los cielos, que hizo la mar y la tierra.
- <sup>10</sup> Y aquellos hombres temieron sobremanera, y le dijeron: ¿Por qué has hecho esto? Porque ellos entendieron que huía de delante de Yahvé, porque se lo había declarado.
- <sup>11</sup> Y le dijeron: ¿Qué te haremos, para que la mar se nos quiete? porque la mar iba á más, y se embravecía.
- <sup>12</sup> Él les respondió: Tomadme, y echadme á la mar, y la mar se os quietará: porque yo sé que por mí ha venido esta grande tempestad sobre vosotros.
- <sup>13</sup> Y aquellos hombres trabajaron por tornar la nave á tierra; mas no pudieron, porque la mar iba á más, y se embravecía sobre ellos.
- <sup>14</sup> Entonces clamaron á Yahvé, y dijeron: Te rogamos ahora, Yahvé, que no perezamos nosotros por la vida de este hombre, ni pongas sobre nosotros la sangre inocente: porque tú, Yahvé, has hecho como has querido.
- <sup>15</sup> Y tomaron á Jonás, y lo echaron al mar; y el mar se quietó de su furia.
- <sup>16</sup> Y temieron aquellos hombres á Yahvé con gran temor; y ofrecieron sacrificio á Yahvé, y prometieron votos.
- <sup>17</sup> Mas Jahvé había prevenido un gran pez que tragase á Jonás: y estuvo Jonás en el vientre del pez tres días y tres noches.

## 2

- <sup>1</sup> Y oró Jonás desde el vientre del pez a Yahvé su Dios.
- <sup>2</sup> Y dijo: Clamé de mi tribulación á Jahvé, Y él me oyó; del vientre del sepulcro clamé, Y mi voz oíste.
- <sup>3</sup> Me echaste en el profundo, en medio de los mares, Y me rodeó la corriente; Todas tus ondas y tus olas pasaron sobre mí.
- <sup>4</sup> Y yo dije: Echado estoy de delante de tus ojos: Mas aun veré tu santo templo.
- <sup>5</sup> Las aguas me rodearon hasta el alma, me rodeó el abismo; la ola se enredó á mi cabeza.
- <sup>6</sup> Descendí á las raíces de los montes; la tierra echó sus cerraduras sobre mí para siempre: mas tú sacaste mi vida de la sepultura, oh Yahvé Dios mío.
- <sup>7</sup> Cuando mi alma desfallecía en mí, me acordé de Yahvé; Y mi oración entró hasta ti en tu santo templo.
- <sup>8</sup> Los que guardan las vanidades ilusorias, Su misericordia abandonan.
- <sup>9</sup> Yo empero con voz de alabanza te sacrificaré; pagaré lo que prometí. La salvación pertenece á Jahvé.
- <sup>10</sup> Y mandó Yahvé al pez, y vomitó á Jonás en tierra.

## 3

- <sup>1</sup> Y fue palabra de Yahvé segunda vez á Jonás, diciendo:
- <sup>2</sup> Levántate, y ve á Nínive, aquella gran ciudad, y publica en ella el pregón que yo te diré.
- <sup>3</sup> Y se levantó Jonás, y fue á Nínive, conforme á la palabra de Yahvé. Y era Nínive ciudad sobremanera grande, de tres días de camino.
- <sup>4</sup> Y comenzó Jonás á entrar por la ciudad, camino de un día, y pregonaba diciendo: De aquí á cuarenta días Nínive será destruida.
- <sup>5</sup> Y los hombres de Nínive creyeron á Dios, y pregonaron ayuno, y se vistieron de sacos desde el mayor de ellos hasta el menor de ellos.
- <sup>6</sup> Y llegó el negocio hasta el rey de Nínive, y se levantó de su silla, y echó de sí su vestido, y se cubrió de saco, y se sentó sobre ceniza.
- <sup>7</sup> É hizo pregonar y anunciar en Nínive, por mandado del rey y de sus grandes, diciendo: Hombres y animales, bueyes y ovejas, no gusten cosa alguna, no se les dé alimento, ni beban agua:
- <sup>8</sup> Y que se cubran de saco los hombres y los animales, y clamen á Dios fuertemente: y conviértase cada uno de su mal camino, de la rapiña que está en sus manos.

- <sup>9</sup> ¿Quién sabe si se volverá y arrepentirá Dios, y se apartará del furor de su ira, y no pereceremos?
- <sup>10</sup> Y vio Dios lo que hicieron, que se convirtieron de su mal camino: y se arrepintió del mal que había dicho les había de hacer, y no lo hizo.

#### 4

- <sup>1</sup> Pero Jonás se apesadumbró en extremo, y se enojó.
- <sup>2</sup> Y oró á Yahvé, y dijo: Ahora, oh Yahvé, ¿no es esto lo que yo decía estando aún en mi tierra? Por eso me precaví huyendo á Tarsis; porque sabía yo que tú eres Dios clemente y piadoso, tardo á enojarte, y de gran misericordia, y que te arrepientes del mal.
- <sup>3</sup> Ahora pues, oh Yahvé, te ruego que me mates; porque mejor me es la muerte que la vida.
- <sup>4</sup> Y Jahvé le dijo: ¿Haces tú bien en enojarte tanto?
- <sup>5</sup> Y se salió Jonás de la ciudad, y se sentó hacia el oriente de la ciudad, y se hizo allí una choza, y se sentó debajo de ella á la sombra, hasta ver qué sería de la ciudad.
- <sup>6</sup> Y preparó Jahvé Dios una calabacera, la cual creció sobre Jonás para que hiciese sombra sobre su cabeza, y le defendiese de su mal: y Jonás se alegró grandemente por la calabacera.
- <sup>7</sup> Mas Dios preparó un gusano al venir la mañana del día siguiente, el cual hirió á la calabacera, y se secó.
- <sup>8</sup> Y acaeció que al salir el sol, preparó Dios un recio viento solano; y el sol hirió á Jonás en la cabeza, y se desmayaba, y se deseaba la muerte, diciendo: Mejor sería para mí la muerte que mi vida.
- <sup>9</sup> Entonces dijo Dios á Jonás: ¿Tanto te enojas por la calabacera? Y él respondió: Mucho me enoja, hasta la muerte.
- <sup>10</sup> Y dijo Jehová: Tuviste tú lástima de la calabacera, en la cual no trabajaste, ni tú la hiciste crecer; que en espacio de una noche nació, y en espacio de otra noche pereció.
- <sup>11</sup> ¿Y no tendré yo piedad de Nínive, aquella grande ciudad donde hay más de ciento y veinte mil personas que no conocen su mano derecha ni su mano izquierda, y muchos animales?